

# OSAKEYHTIÖ VUOKSENNISKA AKTIEBOLAG

POST- & GODSADRESS:  
Vuoksenniska,  
FINLAND.

TELEGR. ADRESS:  
Elektrometall, Vuoksenniska.

TELEFON:  
Imatra 10.

CODES:  
Bentley's,  
A. B. C. 6th. Edition.

*Wuoksenniska*

Vuoksenniska,

P.M.

Genom aftal är vår firma sedan några år ansluten till det internationella Ferrosiliciumsyndikatet. Detta, som omfattar praktiskt taget samtliga europeiska producenter af ferrosilicium, fördelar mellan sina medlemmar leveranserna af denna vara i förhållande till respektive medlemmars öfverenskomna andelar i syndikatet. Leveranserna ske genom syndikatet, som efter afdrag af kostnaderna fördelar de influtna likviderna sålunda, att alla medlemmar erhålla samma medelpris.

Medan tidigare likviderna influtit regelbundet och likaså syndikatets utbetalningar till de levererande verken skett utan större dröjsmål, ha under senaste tid kännbara förseningar inträdd på grund af svårigheterna att erhålla betalning från Tyskland, till hvilket land under nuvarande år mera än 40 % af syndikatets samtliga leveranser skett.

Under januari - juli 1934 ha vi till syndikatet levererat ferrosilicium af olika slag till en mängd, som omräknad till vara med 45 % siliciumhalt utgör ca.2400 ton,

hvaraf ca. 1650 ton till Tyskland. Enligt de pris, som för varan erhållits, skulle fob-värdet af hela förstnämnda kvantitet utgöra, omräknat i Reichsmark, i hvilket myntslag syndikatets bokföring och afräkningar verkställas, ca. Rmk. 312.000:--.

En del af dessa leveranser ha gifvetvis ännu ej förfallit till betalning och motsvarande utbetalningar till oss ha följaktligen ej kunnat ske, men, därest utbetalningarna skett på samma sätt som tidigare, kunna vi beräkna, att vi hittills borde erhålla ca. Rmk. 155.000:--.

I själva verket har till oss hittills utbetalats blott motvärdet af ca Rmk. 33.000:- delvis i Rmk., delvis i Fmk i stöd af det mellan Finland och Tyskland använda clearingförfarandet, delvis i andra valutor, de sistnämnda influtna som likvid för syndikatets leveranser till andra länder än Tyskland.

Medan tidigare faktureringen verkställts af syndikatets försäljningsorganisation i Wien, har på grund af valutaföreskrifterna i Tyskland faktureringen till detta land under innevarande år åtminstone delvis verkställts af respektive levererande verk, till hvilka likviderna också borde inflyta. I den mån likvider ingått har detta skett med ständigt tilltagande försening. Såsom belysande för förhållandena bilägga vi afskriften af trenne bref från en köpare, Ferro-Metall und Pyrit A/G, af hvilka framgår, att ehuru köparen i början af juli erhållit tillstånd att betala en faktura af den 26/30 maj d.å. på Rmk.8.845:45 han likväl tillsevidare för ändamålet erhållit valuta blott till ett belopp af sammanlagt Rmk. 403:65, i två ungefär jämnstora Rmk.-poster, hvardera motsvarande Fmk. 3.600:-- . Således har till

vidare blott ca  $4 \frac{1}{2} \%$  af hela det erforderliga beloppet ställts till förfogande.

Då Tyskland gentemot Finland har en i hög grad aktiv handelsbalans bör tyska Riksbanken ha ett betydande öfverskott af finsk valuta disponibelt för likvider till Finland. De betalningsdröjsmål vi omnämnt synas emellertid tyda på att detta öfverskott icke, som vi förmoda att afsikten varit med det mellan de båda länderna aftalade clearingförfarandet, användes för betalning af finska fordringar.

Vi tillåta oss framhålla, att om förhållandena utveckla sig i samma riktning som hittills, de finska fordringarna, såväl de tidigare existerande som de, hvilka fortfarande uppstå, hotas af faran att komma i samma läge som de af Tyskland på sin tid spärrade utländska fordringarna och att sålunda bli mer eller mindre värdelösa. Genom att inskränka eller förvägra tilldelning af valuta för betalande af importen kunna de tyska myndigheterna också göra den till namnet existerande rätten att införa icke-kontingenterade varor till Tyskland illusorisk.